





Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	158	6002102	Charnière RA en bas	Lower hinge setRA	Scharniersatz Tuer RA unten	Bisagra de puerta RA abajo
001	400	2004224	Cintre de charnière P2 VST	Upper hinge plate P2 VST	Scharnierplatte P2 VST oben	Plancha de bisagra arriba
001	401	2004223	Cintre de charnière bas VST	Lower hinge plate VST	Scharnierplatte unten VST	Plancha de bisagra abajo VST
001	402	2004304	Plaque glissière P2 soud.	Trolley plate P2 6.10 welded	Schlittenplatte P2 6.10 geschw.	Plaza deslicante P2 sold.
001	403	8005041	Rondelle 6,4 A2 DIN 9021	Washer 6,4 A2 DIN 9021	Scheibe 6,4 A2 DIN 9021	Arandola 6,4 A2 DIN 9021
001	404	8006057	Rondelle à éventail S6 A2 P2	Conical lock washer S6 A2 P2	Schnorr Sicherungsscheibe S6 A2 P2	Arandela de frenado S6 A2 P2
001	405	8003046	Vis hexagonale M6x30 A2	Hexagon screw M6x30 A2	Sechskantschraube M6x30 A2	Tornillo de cabeza hexagonale M6x30 A2
001	406	8003032	Vis MLF M6x20 A2	MLF screw M6x20 A2	MLF Schraube M6x20 A2	Tornillo MLF M6x20 A2
001	407	2006003	Barre guide VST modèle sur table P2	Direction elbow VST table top unit P2	Fuehrungsbuegel Tischgeraete VST P2	Estribo de guía VST aparato de mesa P2
001	408	2004228	Elément guide VST 6.10 10.10 10.20	Direction part VST 6.10 10.10 10.20	Fuehrungsteil VST P2 6.10 10.10 10.20	Pieza de guía VST 6.10 10.10 10.20
001	409	8003030	Vis MLF M5 x 15 A2	MLF screw M5 x 15 A2	MLF Schraube M5x15 A2	Tornillo MLF M5x15 A2
001	410	8001024	Vis à tête bombée M4x10	Oval head screw M4x10	Linsenschraube M4x10	Tornillo alomado M4x10
001	411	6002017	Tête sphérique 30x45 Ms	Ball clasp 30x45 Ms	Kugelkloben 30x45 MS	Cabeza esférica 30x45 Ms
001	412	2004100	Glissière VST OD OS 6.10 10.10	Guide rail VST OD OS 6.10 10.10	Fuehrungsschiene OD OS 6.10 10.10	Carril de guía VST OD OS 6.10 10.10
001	413	8006060	Rondelle à éventail S8	Conical lock washer S8	Schnorr Sicherungsscheibe S8	Arandela de frenado S8
001	414	8001078	Vis à six pans creux M8x20 A2	Hexagon head cup screw M8x20 A2	Innensechskantschraube M8x20 A2	Tornillo de hexágono interior M8x20 A2
001	415	8009009	Chape pour M8 noir	Cap for M8 black	Abdeckkappe M8 schwarz	Tapa de cierre para M8 negro
001	416	2105501	Butée porte VST	Stop plate VST	Anschlagblech VST	Chapa de tope VST
001	417	8009002	Chape pour M8 beige	Cap for M8 beige	Verschlusskappe fuer M8 natur	Tapa de cierre para M8, natural
001	418	8001074	Vis à six pans cruex M8x205 A2	Hexagon head cup screw M8x20 A2	Innensechskantschraube M8x20 A2	Tornillo de hexágono interior M8x20 A2

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	419	2104094	Tampon de butée M6	Buffer M6	Anschlagpuffer M6	Tope elástico M6
001	420	8001073	Vis à six pans creux M6x16 A2	Hexagon head cup screw M6x16 A2	Innensechskantschraube M6x16 A2	Tornillo de hexágono interior M6x16 A2
001	421	2004114	Guide téflon VST OD OS 6.10 10.10	Direction block VST OD OS 6.10 10.10	Fuehrungsklotz OD OS 6.10 10.10 VST	Bloque de guía VST OD OS 6.10 10.10
001	422	2110648	Chape pour plaque glissière OS 6.10 10.10 10.20	Cap for trolley plate OS 6.10 10.10 10.20	Abdeckung Schlittenplatte OS 6.10 10.10 10.20	Cubierta para plaza deslicante OS 6.10 10.10 10.20
001	423	2004229	Boulon de palier VST OS	Bolt for bearing VST OS	Lagerbolzen VST OS	Bulon VST OS
001	424	8006063	Rondelle à éventail S10	Conical locker wash S10	Schnorrnsicherung S10	Arandela de frenado S10
001	425	8006064	Rondelle 10,5	Washer 10,5	Unterlegscheibe 10,5	Arandela 10,5
001	426	8004060	Ecrou hexagonal M10 A2	Hexagon nut M10 A2	Sechskantmutter M10 A2	Tuerca hexagonal M10 A2
001	427	8009010	Douille à collet VST	Bushing VST	Bundbuchse permaglid VST	Casquillo con borde VST
001	428	8005039	Circlip d arrêt R6 DIN 6799 A2 VST	Safety washer R6 DIN 6799 A2 VST	Scheibe R6 DIN 6799 A2 VST	Arandela de seguridad R6 DIN 6799 A2 VST
001	429	6002028	Rouleaux guide concentriques	Concentric roller	Fuehrungsrollen konzentrisch	Rodillos de guía concéntricos
001	513	5002103	Sécurité thermique pour thermopongleur	Overtemperature thermostat for immers. heating element	Sicherheitstemperatur begrenzer Tauchheizkoerper	Limitador de seguridad par calentador de inmersión
001	514	5002102	Thermocouple sonde de case interieur OSP	Thermocoupleprobe oven chamber OSP	Thermoelementefuehler Garraum OSP	Termoelemento sonda de horno interior OSP
001	515	5002068	Sác des mulitpoints	Multipoint CTC probe	KerntemperaturMessfuehler Teflon	Sonda de temperatura central 4 puntos
001	516	5003075	Interrupteur magnétique de porte	Door magnet switch	Tuerkontaktschalter	Interruptor magnética de puerta
001	517	5008060	Moteur alternatif 4/6-pol. 380 400V	AC motor 4/6 pol. 380 400V	Drehstrommotor 4/6 polig 380 400V	Motor trifasico 4/6-pol. 380 400V
001	518	5008059	Moteur alternatif 4/6 pol. 220 230V	AC motor 4/6 pol. 220 230V	Drehstrommotor 4/6 polig 220 230V	Motor trifasico 4/6 pol. 220 230V
001	519	5008036	Moteur alternatif 4 pol. 230 400V	AC motor 4pol. 230 400V	Drehstrommotor 4polig 230 400V	Motor trifasico 4-pol. 230 400V

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	520	5001029	Thermostat securité resistant à l'écrasement 340C	Safety thermostat self fractureproof 340C	Sicherheitstemperaturbegrenzer eigenbruchsicher 340 C	Termostato seguridad resistente a la fractura 340C
002	601	2211088	Glissière gauche 6.10 auto-nettoyage	Hanging shelf-rack left 6.10 auto-cleaning	Einhaengegestell li 6.10 auto-Reinigung kpl.	Bastidor de colgar izquierda 6.10 auto-limpieza
002	602	2211091	Glissière gauche 10.10 auto-nettoyage	Hanging shelf-rack left 10.10 auto-cleaning	Einhaengegestell li 10.10 auto-Reinigung kpl.	Bastidor de colgar izquierda 10.10 auto-limpieza
002	603	2211094	Glissière gauche 10.20 auto-nettoyage	Hanging shelf-rack left 10.20 auto-cleaning	Einhaengegestell li 10.20 auto-Reinigung kpl.	Bastidor de colgar izquierda 10.20 auto-limpieza
002	604	2211089	Glissière droite 6.10 auto-nettoyage	Hanging shelf-rack right 6.10 auto-cleaning	Einhaengegestell re 6.10 auto-Reinigung	Bastidor de colgar derecha 6.10 auto-limpieza
002	605	2211092	Glissière droite 10.10 auto-nettoyage	Hanging shelf-rack right 10.10 auto-cleaning	Einhaengegestell re 10.10 auto-Reinigung	Bastidor de colgar derecha 10.10 auto-limpieza
002	606	2211095	Glissière droite 10.20 auto-nettoyage	Hanging shelf-rack right 10.20 auto-cleaning	Einhaengegestell re 10.20 auto-Reinigung	Bastidor de colgar derecha 10.20 auto-limpieza
002	607	2609347	Tuyau flexible d'aspiration pour nettoyeur	Suction tube for detergent	Kanister-Saugschlauch Reiniger rot kpl.	Manguera aspirante para purificador
002	608	2609349	Tuyau flexible d'aspiration pour agent de rinçage	Suction tube for flushing agent	Kanister-Saugschlauch Duesenspuelung natur kpl.	Manguera aspirante par abrillantador
002	609	2609968	Caisse des pompes modèle sur table avec pompes et gainage	Pump case table top units with pumps and piping	Pumpenkasten Tischgeraete incl. Pumpen und Verschlauchung	Caja para bombas aparato de mesa con bombas y colocación de tubo flexibles
002	610	2609969	Jeu gainage de pompes auto-nettoyage	Set Piping of pumps auto-cleaning	Set Verschlauchung Pumpen TG auto-Reinigung	Set Colocación de tubo flexibles de bomba
002	611	2611010	Tête automatique d'extinction soud.	Sprinkler head welded	Sprinklerduese geschweisst	Cabeza automática de extinción sold.
002	612	2611019	Conduit nettoyeur plafond soud. X.10 modèles	Pipeline detergent ceiling welded x.10 units	Rohrleitung Reiniger Decke geschw. X.10 -Geraete	Pipeline purificador cubierta sold. X.10 aparatos
002	613	2611025	Conduit nettoyeur côte du moteur 6.10	Pipeline detergent motor side 6.10	Rohrleitung Reiniger Motorseite 6.10 kpl.	Pipeline purificador lado de motor 6.10
002	614	2611026	Conduit nettoyeur côte du moteur 10.10	Pipeline detergent motor side 10.10	Rohrleitung Reiniger Motorseite 10.10 kpl.	Pipeline purificador lado de motor 10.10

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
002	615	2611027	Conduit nettoyeur côte du moteur 10.20	Pipeline detergent motor side 10.20	Rohrleitung Reiniger Motorseite 10.20 kpl.	Pipeline purificador lado de motor 10.20
002	616	2611028	Conduit l'eau soud. 6.10/ 10.10	Pipeline water 6.10/ 10.10 welded	Rohrleitung Wasser 6.10 / 10.10 geschweisst	Pipeline agua sold. 6.10/ 10.10
002	617	2611032	Conduit l'eau soud. 10.20	Pipeline water 10.20 welded	Rohrleitung Wasser 10.20 geschweisst	Pipeline agua sold. 10.20
002	618	2611065	Conduit nettoyeur plafond soud. 10.20	Pipeline detergent ceiling welded 10.20	Rohrleitung Reiniger Decke 10.20 geschw.	Pipeline purificador cubierta sold. 10.20
002	619	2611068	Tuyère rotorique cpl.	Rotor nozzle cpl.	Rotorduese kpl.	Hilera rotacional cpl.
002	620	2611108	Jeu boulonnage en T auto-nettoyage	Set screwed connection in T auto-cleaning	Set T-Verschraubung auto-Reinigung	Set Artonilladura auto limpieza
002	621	3007060	Bouchon de réservoir fileté pour le nettoyeur	Screw type cap for detergent	Schraubverschluss fuer Reiniger / Garraumreinigung	Cierre roscado por purificador
002	622	5009055	Interrupteur manométrique	Manometric switch	Druckschalter	Interuptor autotmático por aumento de presión
002	623	5008010	Pompe pour nettoyage de l'enceintede cuisson	Pump for inner oven cleaning	Pumpe fuer Garraumreinigung	Bomba para limpieza de la zona de cocción
002	624	5009319	Commande électronique 5000 Relais Modul	Electronic board 5000 Relais Module	Steuerung 5000 Relais Modul	Mando 5000 Relais Módulo
002	625	6005055	Joint 14,5 x 20 en cuivre nickelé	Sealing ring 14,5 x 20 copper nickle plated	Dichtring 14,5x20 Kupfer vernickelt	Junta tórica 14,5 x 20 niquelada
002	626	6005401	Vis moletée pour tuyère rotorique	Knurled screw for rotor nozzle	Raendelschraube fuer Rotorduese	Tornillo moletéado para hilera rotacional
002	627	6005402	Colett pour tuyère rotorique	Rotor nozzle flange	Rotorduesen-Flansch	Brida par hilera rotacional
002	628	6005407	Joint pour tuyère rotorique	Sealing for rotor nozzle	Dichtring fuer Rotorduese	Anillo obturador para hilera rotacional
002	629	6005409	Ecrou pour fixation tuyère	Nut for nozzle holder	Mutter fuer Duesenhalterung	Tuerca para fijación para hilera
002	630	6005412	Tuyère 0,7	Nozzle 0,7	Duese 0,7	Tobera 0,7
002	631	6005413	Tuyère 1,5	Nozzle 1,5	Duese 1,5	Tobera 1,5
002	632	6005418	Raccord passe-cloison 6mm	Bulkhead stuffing box 6mm	Schottverschraubung 6 mm	Racor de paso del mamparo 6mm

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
002	633	7002007	Tuyaux flexible 8x1mm	Hose 8x1mm, beige	PE-Schlauch 8x1mm, natur	Tubo flexible 8x1mm
002	634	7002008	Hose 8x1mm rouge	Hose 8x1mm, red	PE-Schlauch 8x1mm, rot	Tubo flexible 8x1mm rojo
002	635	5001056	Électrovanne double	Double solenoid valve	Doppelmagnetventil	Válvula magnética doble
002	636	6005016			Flachdichtung 10x19x2	
	SM5000	5009300	Commande électronique 5000 SM (module de commande)	Electronic board 5000 SM (Control module)	Steuerung 5000 SM (Steuermodul)	Mando 5000 SM (módulo de mando)
	VM5000	5009301	Commande électronique 5000 VM (module d'alimentation)	Electronic board 5000 VM (Supply module)	Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul)	Mando 5000 VM (módulo de alimentación)
	BM5000	5009305	Commande électronique 5000 BM OSP (module d'utilisation)	Electronic board 5000 BM OSP (Operating module)	Steuerung 5000 BM OSP (Bedienmodul)	Mando 5000 BM OPS (módulo de manejo)
	KM5000	5009310	Commande électronique 5000 KM (module de communication)	Electronic board 5000 KM (Communication module)	Steuerung 5000 KM (Kommunikationsmodul - Optional)	Mando KM 5000 (módulo de comunicación)
	Picto5000	5009302	Commande électronique 5000 Picto (platine picto)	Electronic board 5000 Picto (picto board - optional)	Steuerung 5000 Picto (Pictoplatine - Optional)	Mando Picto 5000 (picto placa)
	W1	5009304	Cable d'alimentation SM-BM commande électronique 5000	Connection cable SM to BM electronic board 5000	Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 5000	Cable de conexión SM a BM mando 5000
	T1	5002035	transformateur 320VA	Transformer 320 VA	Transformator 320VA	Tranformador 320VA
	020	4006169	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm ²	Combined self cutting-screw terminal 1,5mm ²	Schneid/Schraub-Reihenklemme 1,5mm ²	Borne roscado/ cortante 1,5mm ²
	001	4006169	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm ²	Combined self cutting-screw terminal 1,5mm ²	Schneid/Schraub-Reihenklemme 1,5mm ²	Borne roscado/ cortante 1,5mm ²
	002	4006169	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm ²	Combined self cutting-screw terminal 1,5mm ²	Schneid/Schraub-Reihenklemme 1,5mm ²	Borne roscado/ cortante 1,5mm ²
	030	4006169	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm ²	Combined self cutting-screw terminal 1,5mm ²	Schneid/Schraub-Reihenklemme 1,5mm ²	Borne roscado/ cortante 1,5mm ²
	130	4006165	Barette á bornes guillotine 1,5mm ²	Self cutting terminal block 1,5mm ²	Schneid-Reihenklemme 1,5mm ²	Borne cortante 1,5mm ²

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	PE1	4006026	Cosse de mise à la terre 4mm ²	Ground terminal 4mm ²	Schutzleiterklemme 4mm ² gruen/gelb	Conector de puesta a tierra 4mm ²
	B1	5009062	Sonde de niveau 155/125	Water level probe 155/125	Niveau-Doppelsonde 155/125	Sonda de nivel 155/125
	B2	5009062	Sonde de niveau 155/125	Water level probe 155/125	Niveau-Doppelsonde 155/125	Sonda de nivel 155/125
	B10	5002068	SàC des multi points	Multi point CTC probe	KTM Messfuehler 4-Punkt	Sonda de temperatura central de 4 puntos
	B3	5002100	Thermocouple sonde OSC/OSP 3050mm	Thermocouple probe OSC/OSP 3050mm	Thermoelementfuehler OSC/OSP 3050mm	Sonda de temperatura central de 4 puntos
	B4	5002100	Thermocouple sonde OSC/OSP 3050mm	Thermocouple probe OSC/OSP 3050mm	Thermoelementfuehler OSC/OSP 3050mm	Sonda de temperatura central de 4 puntos
	B5	5002100	Thermocouple sonde OSC/OSP 3050mm	Thermocouple probe OSC/OSP 3050mm	Thermoelementfuehler OSC/OSP 3050mm	Sonda de temperatura central de 4 puntos
	E1	5007071	Thermoplongeur 9KW/220V	Immersion heating element 9KW/220V	Flanschtauchheizkoerper 9KW/220V	Calentador de inmersión 9KW/220V
	E1	4006023	Barette de distribution 4mm ²	Terminal block 4mm ²	Reihenkleme 4mm ²	Conector en fila 4mm ²
	E2	4006023	Barette de distribution 4mm ²	Terminal block 4mm ²	Reihenkleme 4mm ²	Conector en fila 4mm ²
	E4	5007035	Resistance circulaire 12KW/220V	Heating element 12KW / 220V	Rohrheizkoerper 12KW/220V	Radiator tubular 12KW/220V
	E5	5005016	Douille avec ampoule 25W/220V	Lamp with holder 25W/220V	Fassung mit eingeschr. Gluehbirne 25W	Casquillo con bombilla de 25W/220V
	25W	5005045	Ampoule 25W/220V	Lamp 25 W/220V temp. resistant	Gluehlampe 25W/220V temp. bestaendig	Bombilla de 25W/220V
	F01L1	4004008	Bornier de fusible 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungskl. 10 mm ²	Borne de fusible 10mm ²
	F01L2	4004008	Bornier de fusible 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungskl. 10 mm ²	Borne de fusible 10mm ²
	F10	4004008	Bornier de fusible 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungskl. 10 mm ²	Borne de fusible 10mm ²
	02A	4005073	Fusible 2A	Glass fuse 2A	Feinsicherung 2A traege	Fusible 2A
	006	4005069	Fusible 6,3A	Glass fuse 6,3A	Feinsicherung 6,3A flink	Fusible 6,3A
	03A	4005069	Fusible 6,3A	Glass fuse 6,3A	Feinsicherung 6,3A flink	Fusible 6,3A

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	F1L1	4004009	Bornier de fusible 2,5mm ²	Terminal block 2,5mm ²	Schneid-Reihensicherungsklemme 2,5mm ²	Borne de fusible 2,5mm ²
	F1L2	4004009	Bornier de fusible 2,5mm ²	Terminal block 2,5mm ²	Schneid-Reihensicherungsklemme 2,5mm ²	Borne de fusible 2,5mm ²
	F2L1	4004009	Bornier de fusible 2,5mm ²	Terminal block 2,5mm ²	Schneid-Reihensicherungsklemme 2,5mm ²	Borne de fusible 2,5mm ²
	O2A	4005066	Fusible 2A	Glass fuse 2A	Feinsicherung 2A traege	Fusible 2A
	O1A	4005064	Fusible 1A	Glass fuse 1A	Feinsicherung 1A traege	Fusible 1A
	K1	4001030	Contacteur 240V 50-60Hz 39A	Contacteur 240V 50-60Hz39A	Schuetz 39 A 240V 50-60 Hz	Contacteur 39A 240V 50-60 Hz
	K4	4001030	Contacteur 240V 50-60Hz 39A	Contacteur 240V 50-60Hz39A	Schuetz 39 A 240V 50-60 Hz	Contacteur 39A 240V 50-60 Hz
	K5	4001020	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Schuetz 22 A 240V 50-60 Hz	Contacteur 22A 240V 50-60 Hz
	K50	4001020	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Schuetz 22 A 240V 50-60 Hz	Contacteur 22A 240V 50-60 Hz
	K55	4001020	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Schuetz 22 A 240V 50-60 Hz	Contacteur 22A 240V 50-60 Hz
	L1	4006030	Barette de distribution 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihenkleme 10mm ²	Conector en fila 10mm ²
	L2	4006030	Barette de distribution 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihenkleme 10mm ²	Conector en fila 10mm ²
	L3	4006030	Barette de distribution 10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihenkleme 10mm ²	Conector en fila 10mm ²
	PE2	4006033	Cosse de mise à la terre 10mm ²	Ground terminal 10mm ²	Schutzleiterklemme 10mm ² gruen/gelb	Conector de puesta a tierra 10mm ²
	M1	5008060	Moteur AC 6/4 pôles 0,4KW/400V	AC motor 6/4pole 0,4KW/400V	Drehstrommotor 6/4polig 0,4KW/400V	Motor trifásico 6/4 polos 0,4KW/400V

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	M4	5008079	Pompe d'évacuation avec moteur synchrone 200-240V	Emptiing pump with synchronous motor 200-240V	Entleerungspumpe mit Synchronmotor 200-240V	Bomba evacuación con motor sincrónico 200-240V
	N6	5002102	Thermocouple sonde de case interieur	Thermocouple probe oven chamber OSP	Thermoelementfuehler Garraum OSP	Termoelemento sonda de horno interior
	N7	5001029	Thermostat de securité air pulsé OD	Safety thermostat convection OD	Sicherheitstemperaturbegrenzer OD	Termostato de seguridad aire caliente
	N8	5002103	Thermostat de securité thermoplongeur	Safety thermostat immersion	STB Thermoelementfuehler	Termostat seguridad calentador de inmersión
	X1	5002090	Connecteur X1 OSC, OSG, OSP	Terminal block X1 OSC, OSG, OSP	Stecker X1 OSC, OSG, OSP	Conector X1 OSC, OSG, OSP
	X2	5002094	Connecteur X2 OSC, OSG, OSP	Terminal block X2 OSC, OSG, OSP	Stecker X2 OSC, OSG, OSP	Conector X2 OSC, OSG, OSP
	X3	5002095	Connecteur X3 OSC, OSG, OSP	Terminal block X3 OSC, OSG, OSP	Stecker X3 OSC, OSG, OSP	Conector X3 OSC, OSG, OSP
	X5	5002091	Connecteur X5 OSC, OSG, OSP	Terminal block X5 OSC, OSG, OSP	Stecker X5 OSC, OSG, OSP (Option)	Conector X5 OSC, OSG, OSP
	X6	5002097	Connecteur X6 OSC, OSG, OSP	Terminal block X6 OSC, OSG, OSP	Stecker X6 OSC, OSG, OSP	Conector X6 OSC, OSG, OSP
	X7	5002098	Connecteur X7 OSC, OSG, OSP	Terminal block X7 OSC, OSG, OSP	Stecker X7 OSC, OSG, OSP	Conector X7 OSC, OSG, OSP
	RC1	4001078	Filtre antiparasite contacteur	Interference filter f. contactor	Entstoerfilter-Schiele Schuetz; bis 240V	Filtro antiparasitario p. contactor
	RC2	4001075	Filtre antiparasite electrovanne	Interference filter f. solenoid valve	Entstoerfilter Magnetventil; bis 240V	Filtro antiparasitario p. válvula manética
	S7	5003075	Interrupteur magnétique de porte	Door magnet switch	Tuerkontaktschalter beruehrungslos	Interruptor magnético de puerta
	V1	5008083	Ventilateur d'aération DC 4112 NX OD	Aux. Fan DC 4112NX OD	Zusatzluefter Sunon KDE 1212 PMB1-6A	Ventilador axial DC 4112NX OD
	Y1	5001056	Electrovanne double 220V/50-60Hz	Double solenoid valve 220V/50-60Hz	Doppelmagnetventil 220V/50-60 Hz	Válvula magnética doble 220V/50-60 Hz

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	Y2	5001056	Electrovanne double 220V/50-60Hz	Double solenoid valve 220V/50-60Hz	Doppelmagnetventil 220V/50-60 Hz	Válvula magnética doble 220V/50-60 Hz
	Y1	5001058	Electrovanne simple DN10 230-240V	Solenoid valve DN10 230-240V	Einfachmagnetventil DN10 230-240V	Válvula magnética DN10 230-240V
	Y2	5001058	Electrovanne simple DN10 230-240V	Solenoid valve DN10 230-240V	Einfachmagnetventil DN10 230-240V	Válvula magnética DN10 230-240V
	Y3	5001062	Valve à solénoïde triple P2 90° (V39) 220-240VAC, 50/60Hz,	Solenoid valve triple P2 90° (V39) 220-240VAC, 50/60Hz,	Magnetventil 3-fach f. P2 90° (V39) 220-240VAC, 50/60Hz,	Válvula magnética triple P2 90° (V39) 220-240VAC, 50/60Hz,